



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Per la diffusione immediata: 9 agosto 2012

OGGI SARA' EFFETTUATA UN'ESERCITAZIONE CON LE PRINCIPALI AGENZIE PRESSO IL CENTRO OPERATIVO PER LE EMERGENZE DI STATO

La Divisione di Stato di New York per i Servizi di Emergenza e di Sicurezza Nazionale (DHSES) / Ufficio di Gestione Emergenze (Stato OEM) effettuerà un'esercitazione con le principali agenzie presso il Centro Operativo per le Emergenze di Stato ad Albany oggi.

“Questa esercitazione metterà alla prova il coordinamento e la comunicazione tra le risorse delle agenzie di Stato durante una grave catastrofe”, ha dichiarato Jerome Hauer, Commissario del DHSES di NY. “Si tratta di uno dei tanti esercizi che si svolgono regolarmente per migliorare la risposta dello Stato in caso di grandi emergenze e calamità in tutto lo Stato di New York”.

L'esercizio è stato progettato per preparare le agenzie di gestione delle emergenze di New York nel caso in cui si verifichi un terremoto nella zona settentrionale di New York, causando interruzioni di corrente diffuse con delle conseguenze sulle risorse importanti, quali scuole e ospedali.

Le agenzie di Stato coinvolte nell'esercizio di oggi comprendono l'Ufficio di Gestione delle Emergenze (OEM), il Dipartimento di Conservazione Ambientale (DEC), il Dipartimento della Salute (DOH), la Divisione per gli Affari Militari e Navali (DMNA), la Divisione di Polizia di Stato (NYSP), il Dipartimento dei Trasporti (DOT), e il Dipartimento per l'Agricoltura e i Mercati (Ag & Mkts).

Oltre alla comunicazione con l'agenzia di Stato e il coordinamento in caso di emergenza, l'esercizio verificherà anche i processi e le procedure del Centro Operativo di Emergenza, tra cui la gestione dei messaggi interni e il monitoraggio di risorse statali.

“E' fondamentale continuare a migliorare la risposta dello Stato ai grandi disastri di tutto l'intero Stato”, ha affermato Steven Kuhr, Direttore dell'Ufficio per la Gestione Emergenze di NY. “Esercizi come quello che stiamo conducendo oggi, rappresentano un altro passo affinché lo Stato di New York sia in prima linea nella risposta al disastro nazionale e internazionale”.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

Italian